

V.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

POUR L'EXERCICE 1895.



NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le projet de Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1895 s'élève à 2,515,828 francs, et ne présente aucune différence avec les crédits budgétaires sollicités de la Législature pour l'exercice 1894.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,**ROI DES BELGES,***À tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Nos Ministres des Affaires Étrangères et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1895 est fixé à la somme de deux millions cinq cent quinze mille huit cent vingt-huit francs (2,515,828 fr.), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 22 février 1894.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Affaires Étrangères,

C^{te} DE MÉRODE-WESTERLOO.

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

(138)

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
POUR L'EXERCICE 1895.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE I ^{er} .			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement du Ministre.	21,000 .	458,200 .
2	— du personnel des bureaux	336,000 .	
3	Matériel	48,200 .	
4	Fonds secrets	13,000 .	
5	Achat de décorations de l'Ordre de Léopold	20,000 .	
CHAPITRE II.			
LÉGATIONS.			
Traitements des agents diplomatiques.			
6	Allemagne.	58,000 .	941,050 .
7	Autriche-Hongrie	58,000 .	
8	Brésil	30,000 .	
9	Chine	34,150 .	
10	Danemark, Suède et Norvège	25,000 .	
11	Espagne	30,000 .	
12	États-Unis	30,000 .	
13	France.	58,000 .	
14	Grande-Bretagne.	58,000 .	
15	Italie.	38,000 .	
16	Japon	38,000 .	
17	Grand-Duché de Luxembourg	15,000 .	
18	Mexique.	30,000 .	
19	Pays-Bas	38,000 .	
20	Persé	30,000 .	
21	Portugal	25,000 .	
22	Roumanie	25,000 .	
23	Russie	58,000 .	
24	St-Siège	20,000 .	
25	Serbie	25,000 .	
26	Suisse	15,000 .	
27	Turquie.	30,000 .	
28	Traitements des conseillers et secrétaires	167,500 .	
A REPORTER. . . . fr.			1,379,850 .

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (*suite*).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	REPORT. . . . fr.		1,379,850 •
	CHAPITRE III. CONSULATS.		
29	Traitement des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués, avec faculté pour le Gouvernement d'affecter à des explorations consulaires, jusqu'à concurrence de 25,000 francs, les sommes restées sans emploi	575,900 •	575,900 •
	CHAPITRE IV. FRAIS DE VOYAGE.		
30	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indemnités de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafettes, courses diverses	170,000 •	170,000 •
	CHAPITRE V. DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.		
31	Traitement d'un chancelier et d'un commis de chancellerie à Paris	14,000 •	229,245 •
32	— — — — à Constantinople	17,000 •	
33	Traitement de drogmans, frais de lettrés et d'interprètes, et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient	75,245 •	
34	Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels	100,000 •	
35	Frais de chancellerie	25,000 •	
	CHAPITRE VI. MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.		
36	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité, indemnités pour services extraordinaires et dépenses imprévues non libellées au Budget	42,000 •	42,000 •
	A REPORTER. . . fr.		2,306,995 •

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	REPORT. . . . fr.		2,396,095 .
	CHAPITRE VII.		
	COMMERCE, ÉMIGRATION.		
37	Frais divers et encouragements au commerce ; achat de documents commerciaux ; publication du Recueil consulaire et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie	62,000 .	114,833 .
38	Musée commercial : échantillons ; mobilier et matériel ; publications ; bibliothèque	20,000 .	
39	Service de l'émigration	26,000 .	
40	Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers	6,833 .	
	CHAPITRE VIII.		
	PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES		
41	Premier terme des pensions à accorder éventuellement ; secours à des fonctionnaires, employés ou agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse.	3,000 .	4,000 .
42	Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent.	1,000 .	
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. . . fr.		2,515,828 .

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 22 février 1894.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Affaires Étrangères,
Comte de MÉRODE-WESTERLOO.

Le Ministre des Finances,
A. BEERNAERT.

(142)

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

pour l'exercice 1895.



BUDGET DE L'EXERCICE 1895.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.						
CHAPITRE I ^{er} .								
ADMINISTRATION CENTRALE.								
1		Traitement du Ministre.						
		PERSONNEL DES BUREAUX. — Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service :						
		GRADE.	Traitement fixe.	Traitement minimum.	Traitement maximum.	Traitement fixe ou moyen ser- vant de base au crédit budgétaire.	Nombre d'agents du même grade.	MONTANT de la DÉPENSE.
		Secrétaire général.	10,000	•	•	10,000	1	10,000
		Directeur général.	•	9,000	10,000	9,500	4	38,000
		Directeur.	•	7,000	8,000	7,500	2	15,000
		Chef de cabinet.	•	6,000	8,000	7,000	1	7,000
		Chef de division.	•	5,500	6,500	6,000	6	36,000
		Bibliothécaire.	•	4,000	6,000	5,000	1	5,000
		Chef de bureau.	•	4,000	5,000	4,500	9	40,500
		Commis aux archives.	•	4,000	5,000	4,500	1	4,500
		Chef de l'expédition.	•	3,200	4,500	3,850	1	3,850
		Commis de 1 ^{re} classe.	•	3,200	4,000	3,600	9	32,400
		Commis expert en tissus.	•	2,650	3,600	3,125	1	3,125
		Commis de 2 ^e classe.	•	2,650	3,200	2,925	8	23,400
		Commis étalagiste.	•	2,100	2,925	2,512	1	2,512
		Commis de 3 ^e classe.	•	2,100	2,650	2,375	14	33,250
2		Expéditionnaire.	•	1,400	2,100	1,750	12	21,000
		Huissier de cabinet.	•	2,000	2,400	2,200	1	2,200
		Huissier de salle.	•	1,800	2,200	2,000	1	2,000
		Messager.	•	1,100	2,000	1,550	15	23,250
		Messager-lampiste.	•	1,100	2,000	1,550	1	1,550
		Garde du mobilier.	•	1,100	2,000	1,550	1	1,550
		Feutier.	1,100	•	•	1,100	4	4,400
		Nettoyeuse.	800	•	•	800	8	6,400
		Concierge.	•	500	750	625	3	1,875
		Supplément de traitement au fonctionnaire chargé du service du matériel.						650
		Augmentations de traitement en vertu de l'article 18 du règlement organique.						9,300
		Salaires des gens de peine temporaires.						1,200
		Fonds destiné aux nécessités imprévues.						6,008
								336,000
3	a.	Fournitures de bureau, impressions, achat d'imprimés, de manuscrits et de cartes, reliures, ports et affranchissements concernant la correspondance avec l'intérieur, abonnements aux journaux et écrits périodiques et autres menus frais.						20,400
	b.	Éclairage et chauffage.						13,500
	c.	Entretien des locaux du Ministère, achat et entretien de meubles, etc.						14,300
4		Fonds secrets.						
5		Achat de décorations de l'Ordre de Léopold.						
TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} fr.								

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1895.	CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1894.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS votés POUR L'EXERCICE 1895.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1892.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
21,000 »	21,000 »	»	»	21,000 »	8,750 »	
336,000 »	336,000 »	»	»	327,035 »	327,035 »	
48,200 »	48,200 »	»	»	53,800 »	54,790 34	
15,000 »	15,000 »	»	»	13,000 »	13,000 »	
20,000 »	20,000 »	»	»	20,000 »	20,000 »	
438,200 »	438,200 »	»	»	434,835 »	425,575 34	

BUDGET DE L'EXERCICE 1893.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE II.		
LÉGATIONS.		
<i>Traitements des agents diplomatiques.</i>		
6	»	ALLEMAGNE. — Traitement d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.
7	»	AUTRICHE-HONGRIE. — — — — — .
8	»	BRÉSIL — — d'un Ministre résident.
9	»	CHINE — —
10	»	DANEMARK, SUÈDE ET NORVÈGE. — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.
11	»	ESPAGNE. — — — — — .
12	»	ÉTATS-UNIS — — — — — .
13	»	FRANCE — — — — — .
14	»	GRANDE-BRETAGNE. — — — — — .
15	»	ITALIE — — — — — .
16	»	JAPON — — d'un Ministre résident.
17	»	GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG. — — d'un Chargé d'affaires
18	»	MEXIQUE — — d'un Ministre résident
19	»	PAYS-BAS — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.
20	»	PERSE — — d'un Ministre résident.
21	»	PORTUGAL — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.
22	»	ROUMANIE — — — — — .
23	»	RUSSIE — — — — — .
24	»	S'-SIÈGE — — — — — .
25	»	SERBIE — — d'un Ministre résident.
26	»	SUISSE — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.
27	»	TURQUIE. — — — — — .
28	»	Traitements des conseillers et secrétaires
		TOTAL DU CHAPITRE II. fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1895.	CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1894.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS totale POUR L'EXERCICE 1895.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1892.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
30,000	30,000	»	»	30,000	30,000	»
34,150	34,150	»	»	34,150	38,000	»
23,000	23,000	»	»	23,000	23,000	»
30,000	30,000	»	»	30,000	30,000	»
30,000	30,000	»	»	30,000	30,000	»
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
38,000	38,000	»	»	38,000	38,000	»
38,000	38,000	»	»	38,000	31,983 25	»
15,000	15,000	»	»	15,000	10,000	»
30,000	30,000	»	»	30,000	28,800	»
38,000	38,000	»	»	38,000	38,000	»
30,000	30,000	»	»	30,000	30,000	»
25,000	25,000	»	»	25,000	25,000	»
25,000	25,000	»	»	25,000	25,000	»
58,000	58,000	»	»	58,000	58,000	»
26,000	26,000	»	»	26,000	26,000	»
25,000	25,000	»	»	25,000	25,000	»
15,000	15,000	»	»	15,000	15,000	»
30,000	30,000	»	»	30,000	30,000	»
167,500	167,500	»	»	167,500	167,500	»
941,650	941,650	»	»	941,650	933,283 25	»

BUDGET DE L'EXERCICE 1893

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE III.		
CONSULATS.		
29	"	Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués avec faculté pour le Gouvernement d'affecter à des explorations consulaires, jusqu'à concurrence de 25,000 francs, les sommes restées sans emploi
		TOTAL DU CHAPITRE III. fr.
CHAPITRE IV.		
FRAIS DE VOYAGE.		
30	"	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indemnité de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafettes, courses diverses. .
		TOTAL DU CHAPITRE IV. fr.
CHAPITRE V.		
DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.		
31	"	Traitement d'un chancelier et d'un commis de chancellerie à Paris
32	"	— — — — — à Constantinople
33	"	Traitement de drogmans, frais de lettrés et d'interprètes et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient.
34	"	Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; secours provisoires à des Belges indigents; frais extraordinaires et accidentels
35	"	Frais de chancellerie
		TOTAL DU CHAPITRE V. fr.
CHAPITRE VI.		
MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.		
36	"	Missions extraordinaires; frais relatifs aux traités et conventions; traitements d'inactivité; indemnités pour services extraordinaires ne rentrant pas directement dans le cadre des travaux journaliers de l'administration; frais d'enterrement et de dernière maladie, et indemnités à quelques agents qui, par suite de circonstances indépendantes de leur volonté, se trouvent dans une position malheureuse; dépenses imprévues non libellées au Budget
		TOTAL DU CHAPITRE VI. fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1895.	CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1894.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS votés POUR L'EXERCICE 1895.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1892	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
575,900 »	575,900 »	»	»	550,900 »	550,765 09	a) Bangkok 25,000 Batavia 25,000 Buenos-Ayres 25,000 Caracas 25,000 Shanghai 25,000 Tanger 25,000 Bombay 22,000 Santiago 22,000 Melbourne 21,000 Guatemala 20,000 Moscou 20,000 Odessa 20,000 Ottawa 20,000 Philadelphie 20,000 Ramsgate 20,000 Singapour 20,000 Sophia 20,000 Beyrouth 18,000 Budapesth 18,000 Durban 18,000 Le Caire 18,000 Mexique 18,000 St-Croix de Ténériffe 18,000 Salonique 18,000 Cologne 17,000 Athènes 16,000 Bilbao 15,000 Copenhague 12,000 Indemnités 4,900 Explorations 10,000
575,900 »	575,900 »	»	»	550,900 »	550,765 09	
170,000 »	170,000 »	»	»	170,000 »	159,755 25	
170,000 »	170,000 »	»	»	170,000 »	159,755 23	
14,000 »	14,000 »	»	»	14,000 »	12,500 »	b) Alexandrie. — 1 khavass. . fr. 1,000 Alep. — 1 id. 600 Andrinople. — 1 id. 600 Bangkok. — 1 gardien. 550 Belgrade. — 1 drogman 3,000 Beyrouth. — 1 khavass. 1,000 — 1 élève-interp. 3,000 Constantinople. — 2 drogman 14,000 — 2 khavass. 2,000 — 1 capou-oglan 360 Le Caire (consulat général.) — 2 khavass. 2,000 Le Caire (consulat) — 1 id. 800 Pekin. — 1 lettre 6,000 — 1 secret.-interp. 10,350 Port-Saïd. — 1 khavass. 900 Salonique. — 1 khavass. 750 Samsoun. — 1 id. 600 Shanghai. — 1 lettre. 1,000 Smyrne. — 1 khavass. 800 Sophia. — 1 drogman 3,000 — 1 khavass. 1,200 Souakim. — 1 khavass. 600 Tanger (cons. gén.) 1 drogman 6,000 — id. 1 khavass. 1,240 Tanger (cons) — 1 khavass. 600 Tehran. — 1 mirza 2,155 — 2 ghoulams 1,665 — 1 garde militaire. 735 Trébizonde. — 1 khavass. 500 Tripoli. — 1 id. 800 Tunis. — 1 id. 800 Varna. — 1 id. 800 Yedo. — 1 lettré-interp. 6,000 Imprévu 260
75,245 »	75,245 »	»	»	75,245 »	72,188 75	
100,000 »	100,000 »	»	»	100,000 »	92,554 55	
23,000 »	23,000 »	»	»	23,000 »	23,000 »	
229,245 »	229,245 »	»	»	229,245 »	217,043 50	
42,000 »	42,000 »	»	»	42,000 »	58,287 09	c) Allemagne 2,000 Autriche-Hongrie 2,000 Chine 2,000 France 2,000 Grande-Bretagne 2,000 Italie 2,000 Japon 6,000 Pays-Bas 2,000 Russie 2,000 Turquie 2,000
42,000 »	42,000 »	»	»	42,000 »	58,287 09	

Fr. 575,900

Fr. 75,245

Fr. 22,000

BUDGET DE L'EXERCICE 1895.

NUMÉRO des articles	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE VII.		
COMMERCE. — ÉMIGRATION.		
37	»	Frais divers et encouragements au commerce, achat de documents commerciaux, publication du Recueil consulaire et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie
38	»	Musée commercial : Échantillons; mobilier et matériel; publications; bibliothèque.
39	»	Service de l'émigration
40	»	Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers
		TOTAL DU CHAPITRE VII. fr.
CHAPITRE VIII.		
PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES.		
41	»	Premier terme des pensions à accorder éventuellement; secours à des fonctionnaires, employés et agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse.
42	»	Créances arriérées des exercices antérieurs et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. fr.
CHAPITRE IX.		
»	»	Dépenses relatives à la conférence monétaire internationale (<i>pour mémoire</i>).
		TOTAL DU CHAPITRE IX. fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1895.	CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1894.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS voies POUR L'EXERCICE 1895.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1892.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
62,000	62,000	»	»	62,000	57,505 19	
20,000	20,000	»	»	20,000	14,955 48	
26,000	26,000	»	»	26,000	21,460 62	
6,835	6,835	»	»	6,835	6,835 »	
114,835	114,835	»	»	114,835	100,734,29	
3,000	3,000	»	»	3,000	5,000 »	
1,000	1,000	»	»	1,000	1,000 »	
4,000	4,000	»	»	4,000	4,000 »	
»	»	»	»	»	9,755 75	
»	»	»	»	»	9,755 75	

BUDGET DE L'EXERCICE 1893.

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<i>Récapitulation.</i>	
I.	Administration centrale.
II.	Légations
III.	Consulats
IV.	Frais de voyage
V.	Dépenses diverses relatives aux légations et aux consulats
VI.	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues.
VII.	Commerce, émigration.
VIII.	Pensions, secours et créances arriérées.
IX.	Conférence monétaire internationale
TOTAUX. fr.	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1895.	CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1894.	DIFFÉRENCES		CRÉDITS votés POUR L'EXERCICE 1895.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1892.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
438,200 »	438,200 »	»	»	434,835 »	423,575 51	
941,650 »	941,650 »	»	»	941,650 »	933,285 25	
575,900 »	575,900 »	»	»	550,900 »	530,765 09	
170,000 »	170,000 »	»	»	170,000 »	159,733 25	
229,245 »	229,245 »	»	»	229,245 »	217,045 50	
42,000 »	42,000 »	»	»	42,000 »	58,287 09	
114,833 »	114,833 »	»	»	114,833 »	100,734 29	
4,000 »	4,000 »	»	»	4,000 »	4,000 »	
»	»	»	»	»	9,753 75	
2,515,828 »	2,515,828 »	»	»	2,487,463 »	2,457,173 51	

